



联合国

安全理事会



PROVISIONAL

S/PV.1838

18 August 1975

CHINESE

第一八三八次会议临时逐字记录

一九七五年八月十八日星期一下午三时在纽约总部举行

主席：斋藤先生

理事：白俄罗斯苏维埃社会主义共和国

中国

哥斯达黎加

法国

圭亚那

伊拉克

意大利

毛里塔尼亚

瑞典

苏维埃社会主义共和国联盟

大不列颠及北爱尔兰联合王国

喀麦隆联合共和国

坦桑尼亚联合共和国

美利坚合众国

(日本)

库德里亚夫泽夫先生

黄华先生

德尔卡斯特略先生

勒孔特先生

桑德斯先生

谢赫利先生

卡瓦格利埃里先生

凯恩先生

哈马舍尔德先生

萨夫隆丘克先生

默里先生

布布先生

萨利姆先生

贝内特先生

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。定本将尽快分发。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，并于三个工作日内用一式四份送交会议事务部正式记录编辑科科长（LX-2332室）。

本记录是在一九七五年八月十九日分发的，提出更正的时限是一九七五年八月二十二日。

请各代表团严格遵守上述时间限制。

下午三时三十五分会议开始

通过议程

议程通过。

安全理事会接纳新会员国委员会关于佛得角共和国及圣多美和普林西比民主共和国及莫桑比克人民共和国要求加入联合国的申请的报告 (S/11806)

主席：安理会一位非理事国的代表，葡萄牙代表，写了一封信给我，要求请他参加安理会对今天议程上项目的辩论。遵照《宪章》有关的规定，即第三十一条的规定，并按照安理会暂行议事规则第三十七条的规定和惯例，我提议，如果没有人反对，就邀请葡萄牙代表参加安理会的讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

按照惯例，我现在邀请葡萄牙代表在安理会会议厅旁边保留的座位就座。 在轮到他向安理会发言的时候，再请他在安理会议席就座。

应主席的邀请，葡萄牙代表金特拉·派尚先生在安理会会议厅旁边为他保留的座位就座。

主席：安全理事会现在审议载于第 S/11806 号文件内的安全理事会接纳新会员国委员会的报告。

在该报告第 3 段里，委员会建议安全理事会通过三项决议草案。按照会前各理事国商定的程序，我提议，作为第一项事务，把这三项决议草案付表决。 如果没有人反对，我就认为安理会各理事国都接受这个程序。。

没有人反对，就这样决定。

因此我要请安理会各理事国首先表决载于第 S/11806 号文件第 3 段的决议草案 A，这是关于佛得角共和国要求加入联合国为会员国的申请。

进行举手表决。

赞成：白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、中国、哥斯达黎加、法国、圭亚那、伊拉克、意大利、日本、毛里塔尼亚、瑞典、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国和美利坚合众国

主席：表决结果如下：15 票赞成，零票反对，没有人弃权。因此，决议草案 A 已经一致通过。

现在我请各理事国表决载于第 S/11806 号文件第 3 段的决议草案 B，这是关于圣多美和普林西比民主共和国要求加入联合国为会员国的申请书。

进行举手表决。

赞成：白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、中国、哥斯达黎加、法国、圭亚那、伊拉克、意大利、日本、毛里塔尼亚、瑞典、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国和美利坚合众国

主席：表决结果如下：15 票赞成，零票反对，没有人弃权。因此，决议草案 B 也已一致通过。

安理会现在进行表决载于第 S/11806 号文件第 3 段的决议草案 C，这是关于莫桑比克人民共和国要求加入为会员国的申请。

进行举手表决。

赞成：白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、中国、哥斯达黎加、法国、圭亚那、伊拉克、意大利、日本、毛里塔尼亚、瑞典、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国和美利坚合众国

主席：表决结果如下：15票赞成，零票反对，没有人弃权。因此，决议草案C也已一致通过。

按照安全理事会暂行议事规则第六十条的规定，我将立刻要求秘书长把这些建议递送给大会。

有许多安全理事会理事国要求在表决后发言，我现在请他们发言。

桑德斯先生（圭亚那）：我能代表圭亚那人民、政府和代表团来欢迎佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国及莫桑比克人民共和国这三个国家加入联合国为会员国，真是高兴无比。对我们来说，这三个国家的成为本组织会员国是朝向达到会籍普及的目标的又一大步。我们在审核了申请书以后感到满意，这三个国家都履行了《联合国宪章》第四条所要求的会员国条件，即：

“凡……爱好和平之国家，接受……宪章所载之义务，经本组织认为确能并愿意履行该项义务者，得为……会员国。”

我们注意到这三个申请国所作的庄严宣誓，即他们接受《宪章》的义务并承允履行这些义务。

我国政府相信，联合国只有在其会员国以《宪章》各项原则为指导来行事，尊重大会和安全理事会的决议，并履行他们作为会员国的基本义务下，才能顺利工作。

我们一直注意着佛得角、圣多美和普林西比及莫桑比克人民为解除殖民主义者桎梏，取得独立而作的英雄斗争，我们深信他们具备了合作为本组织会员国的资格。

殖民主义者的桎梏把佛得角人民束缚了五百多年，把圣多美和普林西比人民及莫桑比克人民也束缚了近五百年。这是五百年的殖民主义，在这五百年里，我们见到了穷凶极恶的人压迫人的罪恶行径。

佛得角、圣多美和普林西比及莫桑比克三国人民的胜利斗争是对南部非洲白人少数政权的再一次警告，警告他们仍在殖民统治下的受压迫人民克服种族主义压迫的残暴武力的胜利是必然要到来的。这是对南部非洲那些不承认他们的压迫政策——即没有一个武力强大到能够克服对殖民地人民的统治，而取得他们的自由和独立——最终必将失败的殖民主义者和种族主义者势力的一个强有力的提示。

这几个新国家的加入联合国，不只是对南部非洲殖民压迫者的一个警告，而且是对津巴布韦、纳米比亚及南非的那些英勇斗士的最后胜利的一个象征和一种鼓舞，他们现在正英勇斗争，要把他们的国家自种族主义的各种统治、压迫和剥削的残暴下解救出来。

就这一点说，圭亚那极为满意地注意到了——一个美好的前景，就是：莫桑比克的独立将会加强对津巴布韦的种族主义政权的制裁。这样的行动是最值得嘉许的，尤其是考虑到这种行动对莫桑比克这个新生国家的经济所可能造成的影响。国际社会至少也要采取适当的措施来帮助减轻这项为原则而作出的牺牲的重担。

因此我国政府不仅把这三个新国家的成为会员国看作是朝向联合国会籍普及的又一大步，并且是维护人类尊严的斗争的又一胜利——这个斗争还有很长一段路要走。

我国政府支持世界任何地方的反殖民主义和反种族主义的斗争。我们深信任何国家的人民都有权利自己管理自己，掌握自己的前途。

但在我们欢迎这三个新国家加入我们的时候，我们也应当停下来想一想：争取人类尊严和独立的斗争还在残留下来的殖民主义和种族主义老巢里继续进行着。这是一个全人类必须参与的斗争，因此也是本组织应当关切的斗争。我们非常感激

联合国的大多数会员国都保证给予南非、纳米比亚、津巴布韦、及葡萄牙控制下领土的人民充分的支持，并且和他们团结一致。一些国家包括我国政府在内向这些被压迫的人民提供了道义和物资的援助，我们在未把殖民主义和种族主义的恶鬼象野兽一样犁庭扫穴以前，在未把他们彻底消灭和埋葬以前，是不应休息的，我们要使他们不再在地球上骚扰我们。

只要世界上还有人民继续在殖民束缚下生活着，并遭受种族主义的残暴和不人道的待遇，我们自己的不受干扰，自治自主的自由也就毫无意义了。因此我利用欢迎这三个新国家成为联合国会员国的机会，要求各国政府加入这个为终止残余的殖民领土中的人类堕落行径而进行的斗争。我们现在还不到自满的时候。

我已经说过，我非常高兴地欢迎这三个国家加入我们的队伍，我要向他们保证，在他们参加联合国各理事会工作的时候，我国政府将给予支持。

萨弗隆丘先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：苏联代表团对接纳佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国及莫桑比克人民共和国这三个年轻的非洲国家为联合国会员国，投下了赞成票。苏联代表团支持这些国家政府的请求，因为它们的申请完全符合联合国宪章所规定的条件。

这些国家的申请书中强调莫桑比克人民共和国、佛得角共和国以及圣多美和普林西比民主共和国都已经承担了宪章中规定应负的义务，并且已庄重地保证履行这些义务。

这三个羽翼未丰的非洲国家的诞生，是它们人民为达到民族解放而进行长时期英勇斗争的结果。这些国家的爱国志士为祖国的自由与独立而进行的多年的忘我的斗争、以及葡萄牙法西斯政权的崩溃，导致了最后一个殖民地帝国的毁灭。它的崩溃对在非洲的帝国主义和殖民主义是有力的打击，结果改变了该大陆的形势，为奋斗争取非洲人民自由与进步的各种势力，提出了崭新的机会。

莫桑比克人民在忘我的反殖民主义斗争中的胜利，对非洲人民的民族解放事业作出了重大贡献，这是一个在莫桑比克解放阵线领导下、全世界进步力量与葡萄牙国内反法西斯的民主运动的支持下所赢得的胜利。葡萄牙殖民主义的崩溃是决定性彻底废除非洲大陆上的殖民主义式奴役制度的斗争中的重大一步。这就是苏联共产党中央委员会总书记勃列日涅夫先生在柏林庆祝德意志民主共和国成立二十五周年所说的：“我们相信，整个非洲，从好望角到西撒哈拉都获得自由的日子不远了。”

将世界上殖民主义和种族主义的最后堡垒彻底摧毁的问题，是当前须要立即解决的最重要、最急迫的问题之一。只有彻底消除殖民主义和种族主义的残余，才能终止千百万还在殖民主义奴役下的人民所受的苦难，并有可能创造出必要条件，使现在受压迫的人民可以成功地发展他们的社会、经济和文化，并增加他们的福祉。

同时，非殖民化进程的彻底完成，又与人类全体的利益相符，因为在可耻的殖民主义和种族主义污点从我们这个地球上消失的同时，对国际安全形成威胁而又具

有爆炸性的潜在危险地区，也会相应地减少。苏联从成立第一天以来，它的外交政策与行动的焦点，一直都在于为消灭殖民主义而进行坚决斗争。终止殖民主义压迫、向争取国家独立、解放和政治及经济独立的人民提出全面支持和援助。这乃是从苏维埃社会主义制度的性质和列宁外交政策原则得来的，而且是我们共产主义哲学的基本部分，我们的哲学排斥任何形式的社会和民族压迫以及不平等。

苏联遵照它全面支持民族解放运动的政策，一九六〇年在联合国采取主动，推动通过给予殖民地国家和人民独立宣言，并且积极参加拟订联合国一些针对扫除殖民主义的其他决定。在联合国机构里及许多其他国际性论坛上，苏联代表一直都赞成——以后也继续赞成——采取有效步骤，以消除殖民主义、种族主义和种族隔离的残余。苏联代表团愿表示它深信莫桑比克人民共和国、佛得角共和国以及圣多美和普林西比民主共和国不仅会牢牢扎根于非洲独立国家大家庭之内，而且也会成为联合国积极的正式会员国；深信它们会就最后消灭殖民主义的事业，对联合国的活动作出宝贵的贡献。

苏联政府最高苏维埃主席团在非洲解放日致非洲各国首脑的贺词中说：

“当代国际发展的一个重要因素，是非洲国家日益参加为巩固和平以及取得确实安全而进行的斗争。世界舞台认真地转向缓和的改变，有助于向所有各国及人民提供有效地平等参加世界政治的机会。”

今天我们审议莫桑比克人民共和国、佛得角共和国以及圣多美和普林西比民主共和国申请加入为联合国会员国的这一事实，清楚地表明，这一进程愈来愈猛烈，从殖民主义、种族主义和种族隔离争取彻底解放的斗争，终究会胜利的。

苏联一直站在向殖民主义和新殖民主义进行斗争的人民的一边，并一直赞成所有国家平等地参加世界政治，以期为各国人民建立健全而且持久的和平与安全。这就是苏维埃国家为国际缓和进行斗争的目的：使这一进程无法扭转，并为一切人民的自由、独立发展创造有利条件——不因任何军事威胁而形暗淡的条件。

苏联代表团愿再次借此机会向莫桑比克人民共和国、佛得角共和国以及圣多美

和普林西比民主共和国的人民和政府祝贺他们获得独立。正如苏联最高苏维埃主席团主席波德戈尔内同志致莫桑比克解放阵线主席、莫桑比克人民共和国总统萨莫拉·马谢尔先生的贺词中所说：

“苏联忠于它的国际义务，一贯地站在莫桑比克战斗人民的一边，并且给予他们广泛的协助和支持。我们根据列宁爱好和平的政策和苏联的外交政策，曾经宣告我们愿意承认莫桑比克人民共和国是一个主权国家，我们准备与它建立外交关系，并在大使馆一级交换外交使节团。”

波德戈尔内先生对佛得角共和国宣布独立的贺词说：

“贵国人民获得独立是几内亚和佛得角非洲独立党领导下、全世界进步力量支持下所赢得的重大政治胜利。这是非洲人民消除非洲大陆上殖民主义和种族主义最后堡垒斗争成功的里程碑。”

苏联并宣布承认佛得角共和国是主权独立国，并表示准备与它建立外交关系。

苏联最高苏维埃主席波德戈尔内在圣多美和普林西比民主共和国宣布独立时，向达科斯塔总统致送的贺词中特别说到：

“苏联根据它主张各国人民平等和友好的坚定政策，并根据各国人民自决的原则，宣布它承认圣多美和普林西比民主共和国是主权国家，并准备与它建立外交关系。”

苏联代表团非常高兴地支持安全理事会决定向大会推荐接纳这三个新独立的非洲国家，也即莫桑比克人民共和国、佛得角共和国以及圣多美和普林西比民主共和国为联合国会员国。我们深信，这三个国家会成为本组织正式会员国行列中的好成员，我们非常高兴欢迎他们到这大厅上来。

布布先生（喀麦隆联合共和国）：我国代表团毫无保留地支持 S/11806 号文件中的决议草案，据此，安理会刚刚向大会推荐接纳佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国、和莫桑比克人民共和国为联合国会员国，我国代表团要指出我们忠于本组织的普遍性原则，我们在安理会一向为此原则而努力。我们还要毫不含糊地承认这三个国家是和平的，完全有能力承担联合国宪章中规定的联合国会员国的义务。安理会刚刚作出的重要决定完全符合有关人民的深切愿望，和他们对本组织宪章所载大家公认的原则和理想的信念。在国际上，这是它们为自由和正义而奋斗的高潮。

我国代表团要借着投票赞成这几项决议，来具体表现形成喀麦隆政府和人民与佛得角、圣多美和普林西比、莫桑比克等国政府和人民关系的特征的天然友好和团结。

应当指出，这种极好的关系并不只是因为明显的地理因素和几世纪来的历史因素，最重要的是由于我们对和平的共同愿望，由于我们无条件地致力于非洲统一事业，致力使非洲大陆从殖民主义、新殖民主义和种族主义的枷锁下解放出来，也是由于我们的政府基于主权平等、互不干涉内政和互利原则发展合作的意愿。

正是出于这种兄弟之情，喀麦隆联合共和国的总统最近在佛得角、圣多美和普林西比、莫桑比克等国获得独立的时候，向它们的首脑致贺。我们将留待大会接纳这三个国家为联合国会员国时由喀麦隆总理来重申祝贺。

我国代表团坚决希望，既然这三个新的共和国的人民已经成为自己命运的主人，就会成为联合国大家庭真正的成员，而且他们对解决人类面临的严重挑战的贡献将受到所有国家的感激。

此外，考虑到这三个新国家的领袖目前必然面临的，由于战争的蹂躏、长期的殖民剥削和不利的氣候条件所造成的巨大迫切、紧要的问题，我国代表团真诚地希望我们的组织在这方面已经提供的援助能够比以往更积极地继续下去，以期有效地支援这三个新国家的政府重新建设的努力。

我国代表团在结束这次发言之前，不能不公平地对葡萄牙新政权的政府，为加速所管领土有秩序地取得独立的过程，至今为止与非洲解放运动的领袖们开诚合作，表示感谢。

回顾葡萄牙的非洲政策的幸运演变，当时我国国家元首，哈吉·阿赫马杜·阿希乔说他再度祝贺葡萄牙对非洲非殖民化所采取的信任、迅速行事、审慎合作和现实主义的态度，这种态度使葡萄牙重新获得各国一致的完全尊重。

我国代表团以这些友好和鼓励的话，希望葡萄牙新政权能继续不懈地负起它正在进行的非殖民化过程中的责任，以期继续保持它目前在本组织中享有的日益提高的威信。

黄华先生（中国）：一九七五年七月二十一日、七月三十一日、八月十三日，佛得角共和国、莫桑比克人民共和国以及圣多美和普林西比民主共和国分别提出了要求加入联合国的申请书。中国代表团认为，根据联合国宪章的有关规定，莫桑比克人民共和国、佛得角共和国以及圣多美和普林西比民主共和国都具备了作为联合国会员国的资格，因而我们支持了它们的申请。

莫桑比克人民是具有光荣斗争传统的人民。五百年来，他们从未停止过反对葡萄牙殖民统治、争取民族独立的正义斗争。一九六四年，莫桑比克人民的民族解放斗争进入了人民武装斗争的新阶段。在莫桑比克解放阵线的领导下，英雄的莫桑比克人民，经过长期的艰苦、英勇的武装斗争，终于赢得了民族独立的伟大胜利，并庄严宣布成立莫桑比克人民共和国。这个胜利是对帝国主义、殖民主义和种族主义的沉重打击，它为南部非洲未独立地区的人民树立了通过人民武装斗争获得民族解放的榜样，必将大大鼓舞和推动南部非洲未独立地区人民争取民族解放的斗争。

中国和莫桑比克两国人民在长期的共同斗争中结成了深厚的战斗友谊。中国人民为莫桑比克人民实现民族独立的胜利和成就感到由衷的高兴。我们深信，莫

桑比克政府和人民在萨莫拉·马谢尔总统的领导下，在巩固民族独立和建设国家的斗争中一定会取得新的更大的胜利。

继莫桑比克赢得独立以后，今年七月五日，佛得角共和国正式宣告诞生；接着今年七月十二日，圣多美和普林西比也庄严宣告独立，并成立了民族共和国，从而结束了在这些地区长达近五个世纪的葡萄牙殖民统治。佛得角群岛及圣多美和普林西比的独立，都是当地人民前仆后继，坚持长期英勇斗争的结果，也是亿万非洲人民团结反帝反殖的新胜利。

今年以来，一个又一个非洲国家相继宣告独立，一面又一面民族独立的旗帜在战斗的非洲大地上升起。这表明，非洲人民正在反帝反殖的道路上胜利前进，非洲人民团结战斗的力量日益加强。非洲的形势越来越好，不管帝国主义、殖民主义和霸权主义如何施展阴谋诡计，都无法阻挡非洲历史车轮滚滚向前。

中国政府和中国人民将一如既往，坚决支持莫桑比克、佛得角以及圣多美和普林西比的政府和人民消除殖民主义势力、巩固民族独立和建设国家的正义事业，并衷心祝愿他们取得新的成就。

我们相信，莫桑比克人民共和国、佛得角共和国及圣多美和普林西比民主共和国被接纳加入联合国，将能同所有主持正义的成员国一起，为实现联合国宪章所规定的宗旨和原则作出积极贡献。

勒孔特先生（法国）：去年这个时候安全理事会决定赞成几内亚—比绍加入联合国，它是许久以来主张有权选择自己的命运的一些领土中第一个获得独立的国家。安理会今天向大会推荐支持佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国、和莫桑比克人民共和国的申请的同时，也就同样地承认了这三个国家适于加入国际大家庭。法国代表团对这件事情非常满意，我们对安理会一致作出这个决定也同样感到满意。

我们投票赞成这三项入会申请，是因为适用国际法，也是由于我们与非洲人民的友谊。

按照一九七四年十二月十八日在里斯本签订的协定的规定，佛得角群岛的独立从一九七五年七月五日起生效。按照去年十一月二十六日的谈判结果，圣多美和普林西比的同样过程从七月十二日起开始。这两个国家的政府，从此以后享有国际身分，它们给秘书长的信中说，它们愿意担负联合国宪章所载的义务，并庄严宣誓履行这些义务。我们注意到这些宣言，我们深信佛得角共和国、和圣多美和普林比将审慎地尊重他们所作的承诺；我们也同样相信，除了由于佛得角和一个邻国之间的密切关系可能使得它们必须作出某种结构改革；因而使其中之一在纽约的代表必须改变以外，这两国都愿意确立宪章所规定的会员国地位所授与的身分。至于莫桑比克，它从一九七五年六月二十五日起成为独立的主权国家。新的坎富莫政府也已经庄严地誓言愿意履行所有请求加入联合国的国家义不容辞的义务。我们毫不怀疑这个具有庞大的经济和人力潜力的国家，在经过长期斗争取得独立之后，将在南部非洲取得应有的重要地位。一旦这三个国家满足了宪章规定的所有入会条件忠于普遍性原则的法国代表团，要再一次表现我们奉行这项原则，就不能不在安理会投票赞成这三国的申请。

但是还有其他原因使我们决定赞成。法国政府许多年来与大多数非洲国家建立了友好关系，我们很高兴在下届大会欢迎这三个新国家加入联合国。其中两个国家就领土和人口而论无疑是小国，但是我们肯定它们会象非洲大陆的代表一向所作的那样，对我们组织作出崇高和积极的贡献。法国政府已经表示重视与这些国

家建立友好关系。 七月九日吉斯卡·德斯坦总统致函圣多美和普林西比的国家元首，我们表示希望同这个国家建立外交关系，有许多因素使我们特别同情该国。我们也通知佛得角最高当局说，我们承认这个新国家，并且建立外交关系可以具体表现我们的承认。 我们很知道这两个国家将要遭遇的经济困难——我指的特别是佛得角多年来遭到的旱灾——法国政府准备就这些困难——如果这两国愿意——同它们建立合作关系，以促进良好的经济发展来满足有关人民的需要。 鉴于情况紧急，我们已经开始进行供应佛得角的粮食援助。 用不着说，法国也准备同莫桑比克建立外交关系。 这将使我们两国之间可以进行特别是在文化、技术和经济领域的合作。

法国代表团在结束发言之前要对这几个年轻的国家，对它们的领袖，佛得角共和国总统阿里斯蒂德·佩雷拉先生、圣多美和普林西比共和国总统曼努埃尔·平托·达科斯塔先生、莫桑比克共和国总统萨莫拉·莫伊塞斯·马谢尔先生，以及这三个国家的人民，表示热诚的祝贺。 祝愿他们幸福发展。

哈马舍尔德先生（瑞典）：我国一向认为普遍性是使联合国有效的一个重要基础。 所以我们非常满意地注意到又有三个国家——都是瑞典承认的国家——申请加入本组织。 它们的加入标志着联合国所希望的普遍性的进一步实现。

我们的议程上有安全理事会接纳新会员国委员会关于佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国、和莫桑比克人民共和国的申请的报告。 我国代表团认为这些申请完全符合宪章的要求，因此赞同安理会向大会推荐接纳它们为联合国会员国。

我要借此机会表示，我国政府对莫桑比克现在加入联合国特别满意，莫桑比克人民塑造自己命运的决心已得到光荣的成功。 从六〇年代初起，瑞典就同莫桑比克解放运动，莫桑比克解放阵线合作，尤其是在教育和卫生方面合作。 因此，这许多年来，我们两国人民之间已经奠定了稳固的合作基础。

我们借此机会欢迎这三个申请国，并且期望将来同它们合作，深信它们会对联合国的工作作出重大贡献。

卡瓦格利埃里先生（意大利）：我国代表团欢迎佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国、和莫桑比克人民共和国提出的加入联合国的申请。我们认为这些申请符合宪章和议事规则的有关条款，我们很高兴地投票赞成联合国接纳这三个新国家。

意大利已经承认了这三个新近宣布独立的国家，并且表示愿意同它们每一个国家建立友好关系。我好几次重申过我国对联合国普遍性的信念。因此，这三个国家加入现有会员国的行列是很受欢迎的，这样扩大会籍目的是使我们的组织同国际社会的现实情况密切配合。

我国代表团相信大会会赞同安理会的推荐，使我国代表很快就能在这个论坛上欢迎这三个新会员国。

谢赫利先生（伊拉克）：伊拉克代表团极为高兴曾经投票刚刚获得通过的几个决议草案，并且附和安理会的一致决定，建议大会接纳莫桑比克人民共和国、佛得角共和国和圣多美和普林西比民主共和国为联合国会员国。它们现在加入国际大家庭只不过是它们反对帝国主义、殖民主义和外来统治势力的长期激烈斗争的自然成果。这个斗争的胜利使这三个国家完全有资格而且理应加入本组织，参加我们的行列。

伊拉克共和国政府和人民对这三个国家的自由战士多年来进行的斗争一向给予不移的支持。今天，这些国家的人民克服了难以超越的困难和挫折，取得了胜利，这是对非洲大陆所有其他人民的一种鼓励，他们现在仍然处在种族主义、种族隔离和外国占领的统治之下，他们的自由战士就在这个时刻还在竭尽所能为解放他们的人民和乡土而奋斗。

莫桑比克、佛得角和圣多美和普林西比三国被接纳为联合国会员国，除了——我们高兴地指出——普遍性原则得到信守之外，同时还为非洲、亚洲和拉丁美洲所有那些正在继续为解放他们的乡土和实现独立而英勇斗争的人民带来了希望和更大的动力。莫桑比克、佛得角和圣多美和普林西比加入联合国将会加强一切热爱和平的会员国的行列，更好地坚持宪章的原则。我们期待着它们参加国际大家庭特别是不结盟国家正在政治和经济领域作出的努力，以求结束和消除非洲、亚洲和拉丁美洲仍然存在的可恶的殖民主义统治、外国占领、种族主义和种族隔离。

伊拉克政府盼望同莫桑比克、佛得角和圣多美和普林西比三国建立有成效的、积级的合作关系。我们理解这三个刚获得独立的国家在各个领域遭遇到的困难，因此我们促请联合国所代表的国际大家庭采取必要的步骤和措施，提供一切可能的援助，以部分地减轻它们的种种困难，使它们有实际可能取得经济和社会进步。

我国代表团赞成接纳莫桑比克人民共和国、佛得角共和国和圣多美和普林西比民主共和国为联合国会员国的建议。我们盼望同它们的代表团在联合国进行密切的合作。

德尔卡斯蒂略先生（哥斯达黎加）：我国代表团在投票赞成安理会刚刚通过的决议草案时，充分认识到，接纳断会员国是联合国内最重要的行动之一，因为它能够加强普遍性的原则，而这个原则是国际大家庭的一种主要愿望，是在世界各国人民之间维持和平与和睦的基石。

现在，我国代表团向佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国和莫桑比克人民共和国这三个未来的联合国会员国表示欢迎。就象任何获得独立的人民一样，他们加入联合国这件事情在这三国人民的历史上以及联合国的历史上都是一个里程碑。随着要求对话的愿望的增长，联合国也会越来越强大，大家将为建立较美好的世界而团结努力，因为只要大家忠实遵守宪章的承诺和义务以及各国的政治意愿——这是团结我们为和平和正义而努力的因素——就必定会取得有利于全人类的积极成果。

我国因为投了赞成票而感到满意的另一个原因是，我们认为有关接纳新会员国的决议以及目的在维护和平和援助他人的决议是联合国所以存在的最好理由。我国代表团所投的票符合我国政府反对殖民主义的传统，也符合我国反对歧视的传统。我国向来认为，殖民主义和种族歧视，不论用什么形式表现出来，都是不公正的，是对人类尊严的一种威胁。因此，必须理解，我们的态度正是我们追求自由的决心的重申，我们以有这种决心感到自豪。我们将不变地坚持这种决心，期望最后残余的未获独立的属地会在世界上消失，让全世界可以为建立成熟的、尊严的全球性社会而采取行动。

我们要为这三国人民的勇气而欢呼。他们就靠着他们的自尊和要求自主的深刻愿望所带来的力量，同恶劣的过去进行抵抗斗争，赢得了独立。他们要求自主的愿望最后得到葡萄牙政府的反应，决定赞成三国的独立，为此我国代表团愿意对葡萄牙政府表示赞扬。

我们相信，即将进入联合国的圣多美和普林西比民主共和国、佛得角共和国和莫桑比克人民共和国的人民有为建立公正、和平的较美好的世界而作出积极贡献的愿望。在那个理想的世界中，存在着各种各样的经济、社会和政治制度，每一个国家或团体都可以在尊重其他民族的特性和主权的情形下，各自根据自己的文化和传统来发展。

贝内特先生（美利坚合众国）：现在的展望是今年联合国将有三个来自非洲的新会员国：佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国和莫桑比克人民共和国，美国代表团欢迎这种展望。

美国特别高兴能够赞助佛得角共和国的入会申请。福特总统曾于七月五日——佛得角独立的日子——写信给佛得角共和国总统阿里斯蒂德·佩雷拉阁下，告诉我们全国都在期待着“我们两国为了和平、自由和人类福利的事业而共同努力的机会”。

我们两国人民之间的友谊和合作有很长的历史，甚至可以说有亲属般的密切关系。这些关系可以追溯到我国独立之初。美国驻佛得角的第一个领事馆是一八一六年设立的。这许多年来，大批佛得角人移民到了美国。在美国的佛得角人社区领导人估计，佛得角血统的美国公民有20万到30万人。他们给美国社会带来了他们的语言、文化和富有干劲、自力更生的优良品质。

我特别高兴地欢迎今天下午来到安全理事会会议厅的三位杰出的佛得角血统美国人，他们是雷蒙德·阿尔梅达先生、安东尼·拉莫斯先生和萨拉·马特奥斯先生。他们现在就坐在旁听席上。

我同时要遗憾地指出，安理会在佛得角加入联合国的问题上采取了这样匆促的行动，以致佛得角共和国的新政府没法及时派出代表参加这次会议。据我了解，佛得角政府曾经提出这样的请求。

会议席上也许没有多少人曾经象我那样有过亲自访问佛得角群岛的殊荣。我还清楚地记得在那次访问中见到首都普拉亚街道上的繁忙活动、美丽活跃的明德洛港和青翠的圣安陶农业谷。这个新共和国的人民的刚毅品格使我留下了生动的印象，他们是这个新国家的力量源泉。

美国欢迎佛得角共和国加入联合国。我们盼望同它的代表一起，为完成促进国际和平、合作和发展的共同使命而努力。本着这种合作精神，美国响应了佛得角共和国的一项呼吁，提供援助，帮助它减轻八年的严重旱灾造成的后果。美国政府正在向佛得角群岛提供500万美元的粮食和技术援助。

美国也赞助圣多美和普林西比政府要求加入联合国为会员国的申请。圣多美岛和普林西比岛有悠久的历史传统和丰富的文化遗产。我国政府很高兴地派出代表参加了七月十二日圣多美和普林西比的独立典礼。美丽的群岛和热情的人民给参加典礼的美国代表团留下了十分深刻的印象。我们赞同圣多美和普林西比政府要求进步的雄心壮志。为了援助群岛的经济发展，美国准备了到这里留学的奖学金，帮助群岛发展它的技能资源。

我们盼望同圣多美和普林西比民主共和国的代表密切合作，为实现联合国的崇高目标——也就是我们致力的目标——而努力。

我们还投票赞成接纳莫桑比克人民共和国进入联合国。连同我们在第二十九届大会表决接纳为会员国的几内亚-比绍，加上安理会刚刚建议接纳的莫桑比克、佛得角共和国和圣多美和普林西比民主共和国，是新加入联合国的一组重要的非洲国家。它们的加入是朝着发展一个世界性组织的方向迈进了一步。我们希望在这个组织里，有成为会员国的愿望而同时又愿意和有能力履行其义务的一切国家都能够取得代表权。

默里先生（联合王国）：我国代表团很高兴今天能够投票赞成接纳三个新会员国加入本组织。它们以独立和主权国家的身份申请加入联合国使人想起自去年四月二十五日以来在非洲发生的巨大变化。

英国政府曾时常表示葡萄牙从前在非洲的领土应走向独立。我愿借此机会对一九七四年四月以来葡萄牙历任政府所奉行的非殖民化政策表示赞扬。各位理事将会认识到仍有种种困难等待解决。然而，我们今天很高兴能够祝贺佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国和莫桑比克人民共和国已取得了独立。这些国家的新政府正面临着各种重大的问题。我们相信本组织及其各专门机构将会尽它们的能力协助重建工作。我们祝愿三国政府在所有今后的工作上获得成功。

我国政府已同莫桑比克政府有密切的联系，我们也盼望同佛得角政府和圣多美和普林西比政府建立联系，我们已告知莫桑比克政府：在新政府估量了该国的经济状况之后，我们十分愿意在适当的时候进行讨论对莫桑比克的援助。

我愿借此机会表达我国政府对莫桑比克总统，和坦桑尼亚、赞比亚和博茨瓦纳的同僚的赞赏，他们在促成罗得西亚终于有了改变的希望方面进行了有耐心和建设性的工作。

根据我们上星期的辩论，也许我应当在这次会议上指出有关组织问题的一个论点。我们在这里就接纳独立和主权国家加入本组织进行表决，基于这项理解，我们支持所接到的三件申请。不过，关于佛得角的申请，我国政府愿意重申在这个世界组织中由一个国家来行使另一国家的权利显然是不行的。任何这类的安排将会立下最要不得的先例。不过，我们同时十分了解到成为联合国会员国对小国所加的负担，我们自然也了解到这些国家谋求同它们已成为联合国会员国的邻国合作并取得其援助的意愿。

库德里亚夫泽夫先生（白俄罗斯苏维埃社会主义共和国）：白俄罗斯苏维埃社

会主义共和国代表团十分高兴能够投票赞成安全理事会关于推荐接纳佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国和莫桑比克人民共和国这三个新主权国为联合国会员国的决议。这些主权国要求加入联合国的申请完全符合联合国宪章对于要求成为会员国的国家所规定的必要条件。这些国家宣布它们愿意承担联合国宪章所载的各项义务并已作出履行的承诺。

我国代表团愿借此机会以白俄罗斯苏维埃社会主义共和国的名义向这些国家的人民传达我们对这一重要事件的诚挚祝贺，并祝他们在自由和独立的条件下成功地建设新生活，为他们国家的进步和福利成功地进行社会经济改革。

经验表明，国际舞台的正面变化为民主和进步力量争取社会和民族解放的斗争创造了更有利的条件。因此，正是在“缓和”的条件下，民族解放运动力量才能够在它们的独立斗争中取得确切的成功，巩固国家主权和铲除殖民主义和种族主义最后的堡垒，这是十分合乎逻辑的。为民族解放和独立而进行斗争的爱国力量的全面胜利是“缓和”的一个具体和实质结果。葡萄牙殖民地人民和葡萄牙国内的民主力量所进行的英勇斗争造成葡萄牙法西斯政权的崩溃和这个最后一个帝国主义的帝国的瓦解，这又替正为非洲人民的自由和进步进行斗争的力量创造了新的可能性。

这些新的自由国家的诞生不仅对于这些国家的人民，并且对于整个非洲大陆，都具有重大的历史意义。在向殖民者进行武装斗争的岁月中，苏联人民和莫桑比克人民结下了牢固的友谊。忠于独立理想的社会主义国家的人民曾坚持不懈地支持莫解阵线，并给予它以全面和无私的援助。社会主义国家是自由的莫桑比克的天然盟友。莫解阵线主席和莫桑比克人民共和国总统萨莫拉·马谢尔指出了这一点。他说：

“从我们斗争最初起，社会主义国家便同我们在一起。我们可以说莫桑比克的胜利是社会主义国家真正国际主义的胜利。”

我国遵照列宁的原则过去坚持不懈地支持，今后也将继续支持人民解放斗争。

在本世纪初，伏拉基米尔·伊·列宁欢迎殖民主义奴役下人民的解放。他预见这些人民积极参与决定全人类命运的时代将会来到。我们目前正生活在这样的时代。

当前国际关系的一个特征就是年轻的独立国家在国际事务中的影响力增加，活动和活力加强。在“缓和”的情势之下，这一进程显然正占优势。这些事件有力地证明了国际缓和越来越具有实在的具体意义。

在欢迎接纳莫桑比克人民共和国、佛得角共和国和圣多美和普林西比民主共和国这三个新国家加入联合国的时候，必须强调指出联合国本身对非殖民化事业作出了巨大的贡献。全世界都认识到社会主义国家和联合国其他爱好和平国家人民为迅速和完全消灭殖民地主义和彻底解放殖民地被压迫人民而进行的有效斗争，十五年前由苏联倡议经大会通过的《给予殖民地国家和人民独立宣言》的成功执行便清楚地证实了这一点。

接纳莫桑比克人民共和国、佛得角共和国及圣多美和普林西比民主共和国加入联合国将有助于达成联合国真正的会籍普遍原则。

白俄罗斯苏维埃社会主义共和国代表团愿意表达它的以下信念：这些年轻的主权国家将会对解决联合国所面临的任务，加强国际和平与安全和发展有效果和互惠的合作以便铲除殖民主义，种族主义和种族隔离，作出有用的贡献。

萨利姆先生（坦桑尼亚联合共和国）：今天将成为联合国历史上令人快慰和可纪念的时刻之一。安全理事会刚就接纳佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国和莫桑比克人民共和国加入联合国的问题向大会作出重要的建议。我们盼望着这三个国家的政府前来接受它们在联合国合法席位的日子。

理事会对葡萄牙前领土的历史是熟知的；理事会今天的建议是这些国家的人民争取自由、独立和人类尊严的胜利斗争的逻辑的结论。这从来不是一个轻易的斗争；它是一个充满人命和物质牺牲的斗争。

大会和安全理事会一直关切地、同情地注意莫桑比克、佛得角、圣多美和普林西比人民的斗争。大会通过了无数支持这一斗争的决议。因此，我们现在来欢迎这些英勇的自由斗士加入联合国是最令人高兴的事。我们在非洲有特别的理由来欢欣鼓舞；我们已通过欢迎它们成为非洲统一组织的正式成员来表示我们的快慰。我们相信它们对非统组织的贡献将使该组织加强它对殖民主义最后残余进行斗争的决心。同样地，它们加入联合国和预期中它们在联合国起的积极作用将会是本组织工作的一项非凡的贡献。

因此，在这个时候向莫解阵线、几佛非独立党和圣普解放运动的武装战士和领导人在他们本国最后成功发动的斗争表示特别的赞扬。在它们斗争的过程，联合国对解放运动工作起了重要的支持作用。联合国特别委员会在许多场合报导了这些领土在独立方面所取得的进展。他们的领导人中有若干人曾到理事会和大会其他机关为人民请愿。作为对这些请愿的反应，大会通过了请求各会员国和各专门机构对这些国家给以必要援助的各项决议。因此联合国有充分的理由对这三个非洲主权国家即将加入联合国感到特别满意。

坦桑尼亚欢迎这些兄弟国家，并愿借此向它们的战士和领导人，莫解运动、几佛非独立党和圣普解放运动的战士们，致以特别的敬意，他们的英勇使今日安全理事会的建议成为可能。各理事完全了解这三国人民在争取他们合法权利方面作出

的巨大努力；我们不必列举他们难以名状的牺牲。 在我们对这三个国家的兄弟们的胜利表示快慰和欢欣之情的时候，我们必须着重指出在莫解运动领导下的莫桑比克的解放对南部非洲的斗争所含蕴的特别意义。 关于它对坦桑尼亚的意义，几乎不用我来强调，把莫桑比克人民和坦桑尼亚人民连结在一起的战斗友谊和团结是用鲜血凝成的团结和友谊。

在这样的一个时刻，我们来向那些曾为保卫自由和独立而死的英勇的自由斗士们致敬是最适当不过的。 我们尤其必须纪念莫解阵线的首任主席爱德华多·蒙德兰先生和几佛非独立党的缔造者和首任总书记阿米尔卡·卡布拉尔先生。 对他们残暴、野蛮的暗杀是旨在打击解放斗争，从而确保殖民主义的延续。 因而，在向今天非洲的真正儿女和所有战死疆场者致敬时，我们骄傲和满意地注意到他们的牺牲并没有白费，因为安全理事会刚通过的关于向大会推荐接纳佛得角和莫桑比克加入联合国的建议就最为雄辩地证明了这一点。

当我们盼望着佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国和莫桑比克人民共和国加入本组织时，我们必须记得这些国家的政府继承了可憎的殖民主义——确实存在了五百年的殖民主义——体系所造成的各种问题。 贫穷、无知和疾病必须被根除。 联合国有责任尽量不延误地继续提供这些国家所需要的一切援助。

在本国解放运动干练的领导下，三国政府全部接受了联合国宪章所规定的义务并庄严地承诺履行这些义务。 坦桑尼亚也尽了它的本分，宣告愿意支持莫桑比克、佛得角及圣多美和普林西比三国为建设它们各自的国家而奋斗。 非洲，通过非洲统一组织，也表示愿意支持这些新国家为经济建设和巩固辛苦赢得的独立而奋斗。 我相信联合国将会履行它的责任，在莫桑比克、佛得角及圣多美和普林西比人民承担他们的新义务时衷心地支持他们。

主席：在还没有请下一位发言人发言之前，我想借这个机会以日本代表的身分谈谈正在讨论的这个问题。

我实在觉得非常高兴，有幸主持这次会议，因为现在我们正在审议关于接纳三个今年获得完全独立的非洲国家的这些可喜的项目。 当我宣布安全理事会已经一致决定向大会建议接纳这三个非洲国家——佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国和莫桑比克人民共和国——为联合国会员国的时候，我国代表团特别感到愉快。

我国代表团完全支持这三个国家的申请，并已投票赞成安全理事会刚刚通过的三个决议。 理事会一致建议接纳这三个国家为联合国会员国清楚地证明按照宪章第四条这三个国家有充分资格成为会员国。

在审查我们面前的申请的时候，我国代表团满意地注意到这三个申请国的宣告，就是每一国家都接受会员国依据宪章应尽的义务，每一国家都承诺履行这些义务。 日本代表团深信它们既有能力做到，也愿意做到这一点。

现在在一致通过这三个决议之后，我想以日本代表团的名义，向这三个国家的政府和人民，诚恳地祝贺他们获得理事会的信任和保证。

我国代表团在支持这三件申请的时候，满意地注意到，葡萄牙政府和三国民族解放运动领袖之间去年所签订的协议已经充分履行，而且这些前葡属非自治领土已经以和平而有秩序的方式在双方同意的日子先后获得完全独立。

我们也和三个申请国的人民一样，为他们的独立而欢欣鼓舞。 他们的完全独立现在使他们能够在这个国际大家庭获得他们的合法地位，并在国际社会里负起相称的责任。 我们坚决相信这三个新国家在完成建设他们国家的艰巨工作上，很快就会克服他们面前的许多困难，并能积极参加联合国的集体努力，来建立世界秩序，使平等、公正和人类尊严普及于全人类。

日本政府在一九七五年六月二十五日承认莫桑比克人民共和国，在一九七五年

七月十一日承认佛得角共和国，在一九七五年七月二十二日承认圣多美和普林西比民主共和国。 日本政府在祝贺它们独立的贺电里，说明日本政府和人民热诚希望增进友谊与合作，并表示希望尽快与它他建立外交关系。 我们盼望和这三个新国的政府和人民之间能有越来越密切而亲善的双边和多边关系。

我国代表团相信，理事会今天的决定会使本组织向会籍普及化的目标作又一次重要的迈进，而且会进一步加强它在非殖民化和国际和平与安全领域内的作用。

按照这次会议刚才作的决定，已邀请葡萄牙代表参加讨论，他表示愿意现在向理事会发言。 现在我以主席的身分，请葡萄牙代表在安理会议席就座，向安理会发言。

金特拉·派尚先生（葡萄牙）：主席先生，首先我要感谢你和安全理事会其他理事国准许我参加本组织关于佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国以及莫桑比克人民共和国申请加入联合国为会员国的工作。 我也要提一下我国代表团多么高兴看到这次会议由日本代表担任主席。几百年来葡萄牙和日本这个伟大国家之间一直保持着最友善和有益的关系。 我也要为有些发言人刚刚对于葡萄牙所说的客气话表示深切的谢意。

自从一九七四年四月二十五日的革命和其后开始非殖民化过程大约一年以后导致四个非洲国家的独立以来，今天是葡萄牙第二次在联合国的最高机构议席就座。一九七四年八月安全理事会开会审议几内亚－比绍共和国要求加入联合国为会员国的申请，这次我们在这里开会，也象上次一样，以一种合作和喜悦的心情欢迎本理事会一致决定接纳佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国和莫桑比克人民共和国为联合国会员国。 我们感到喜悦的理由有两个：第一，因为我们深深相信接纳这三个国家是对于作为联合国特色的会籍普及化的一个重要贡献，从而使本组织可以有更大力量寻求自由、公正、和平与国际合作；第二，因为接纳这三个国家为

会员国表示承认葡萄牙已经实践了它的诺言。

去年八月，葡萄牙政府郑重地向秘书长重申它支持所有民族自决和独立的权利。因此它愿意把联合国的决定在同样的原则上实现，并尽到它按照联合国宪章第十一章、大会第1514(XV)号决议和关于葡管领土的各项决议应负的义务。

佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国以及莫桑比克人民共和国的获得接纳，使我们不免又要回顾一下葡萄牙非殖民化的过程。我们这样做的时候，希望大家不要认为是招摇和重复。我们要请本理事会注意到这个非殖民化过程正在以坚定的步伐实行。葡萄牙“在法律上”承认几内亚-比绍是一个独立的主权国以后，葡萄牙政府在通过的一系列措施中，已经实现了它的承诺，按照预定日期把权力移交。结果，莫桑比克于一九七五年六月二十五日获得独立，佛得角于七月五日独立，圣多美和普林西比于七月十二日独立。安哥拉将于十一月十一日获得独立，至于帝汶，如果它的非殖民化过程不受到阻碍，将于一九七八年获得全部主权。这样，在短短几个月内，葡萄牙向全世界凿凿有据地证实了它的意愿。

我国感到特别满足的是A/10001/Add.1号文件内秘书长关于本组织工作报告的导言里承认了这个事实。现在让我引用秘书长的话：

“过去一年，非洲非殖民化的过程中，有着令人鼓舞的发展。非洲大陆上，除安哥拉外，所有葡萄牙从前的殖民领土都已实现独立，都按照有关解放运动与葡萄牙政府所订的协议，秩序井然地和平地转移权力。”（A/10001/Add.1，第13页。）

这些领土的独立是按照预定的时间表以和平而有秩序的转移方式达到的，但这是透过这些国家和葡萄牙之间的真诚合作、友谊和相互了解才能成功的。我国政府认为这些国家在第三十届大会的申请加入联合国及预期的获得接纳是它们非殖民化过程的高潮。

我要代表我国政府热烈地向佛得角、圣多美和普林西比以及莫桑比克的政府和人民致敬。我也要代表我国政府表示热诚地希望我们几个国家在联合国内能采取一个真正友善和合作的政策。葡萄牙希望并相信与佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国以及莫桑比克人民共和国的这种友谊与合作会进一步加强我国与所有发展中国家的联系。葡萄牙决心不遗余力地履行这个政策。

主席先生，在结束之前，我要谢谢非殖民化特别委员会对我们非殖民化过程方面所表示的了解态度和所作的协助。葡萄牙希望在执行这个非殖民化政策的时候，人们会公认它在加强国际和平与安全上作出了切实的贡献。

主席：谢谢葡萄牙代表对我本人特别是对我国所说的客气话。

发言人名单上已经没有其他要求发言的人了。如果没有别的代表要发言，我就认为理事会已经结束了今天议程的审议，而宣布散会。

下午五时十五分散会。